

REPUBLIQUE RWANDAISE 570
MINISTERE DE LA JEUNESSE,
ET DES SPORTS(MJESPORTS) 152 P

Communiqué

g/2/1981 - M/S/1983

Kigali, le
11 MAI 1983

N° 1326 /12.08.01

COMMUNIQUE DE PRESSE

Le Ministre de la Jeunesse et des Sports en collaboration avec le Comité National de Direction de Volleyball porte à la connaissance du public amateur de ce sport que le championnat national édition 1983 se poursuit. Les rencontres du Jeudi le 12 Mai 1983 à 10H00 sont ainsi programmées.

Ière Division Masculine

- FOUDRES rencontrera Groupe Scolaire Butare au Camp Militaire de Kigali

- Les arbitres sont :
1. MYASIRO Antoine
 2. HABINEZA Epaphrodite
 3. RWAJEKARE André

- L'équipe de l'Ecole Supérieure Militaire rencontrera celle du Campus Universitaire de Butare à l'E.S.M.

- Les arbitres sont :
1. NIKOMBABONA Gaspard
 2. BICAKUMUYANGE Nestor
 3. SHUMBUSHO Stanislas

N.B. : 1. Les finales auront lieu Dimanche le 15 Mai 1983 sur le terrain du Café Impala dans l'ordre suivant :

- Collège des Humanités Modernes Nyanza rencontrera MINIFOPE Club à 8H00
- Grand Séminaire Nyakibanda rencontrera MIRAGES à 9H30'
- Amazones de Rwaza rencontrera Ecole Technique Féminine de Remera à 11H00
- La finale des équipes de Ière Division Masculine qui seront déterminées par les deux matches du 12 Mai 1983 aura lieu à 14H00.

2. Les arbitres devant officier ces rencontres sont :

1. RWAJEKARE André
2. NIKOMBABONA Gaspard
3. RUTSINDURA Alphonse
4. RWAYITARE Pascal
5. MYASIRO Antoine
6. HABINEZA Epaphrodite
7. RUZINDANA Godefroid
8. SHUMBUSHO Stanislas
9. NZEYIMANA J. Damascène
10. NIRERE Hilarie
11. UWINTIJE Faustin.



Kigali, le

11 MAI 1983

N° 1326 / 12.08.01

ITANGAZO

Ministri w'Urubyiruko n'Imikino afatanyije na Komite Nyobozi y'umupira w'intoki wa Volleyball aramenyesha abakunda uwo mukino ko shampiyona nasiyonali y'uyu mwaka igikomeza. Kuwa kane taliki ya 12 Gicurasi 1983 isaa yine amakipe azahura ku bulyo bukulikira :

ICYICIRO CYA MBERE CY'ABAGABO

- Foudres izahulira na Groupe Scolaire y'i Butare mu kigo cy'Ingabo z'u Rwanda i Kigali.

Abasifuzi ni : 1. MYASIRO Antoni

2. HABINEZA Epaforodita

3. RWAJEKARE Andereya.

- Ikipe y'Ishuli Likuru lya Gisilikare izahulira n'iya Kaminuza y'i Butare mw'ishuli Likuru lya Gisilikare.

Abasifuzi ni : 1. NIKOMBABONA Gasipari

2. BICAKUMUYANGE Nesitori

3. SHUMBUSHO Sitanisilasi.

ICYITONDERWA: 1. Imikino irangiza shampiyona izabera ku kibuga cya Café Impala ku cyumweru taliki ya 15 Gicurasi 1983 ku bulyo bukulikira :

- Koleji ya Imanite moderne y'i Nyanza izahura na MINIFOPE Club isaa mbili

- Seminali Nkuru ya Nyakibanda izahura na MIRAGES isaa tatu n'igice.

- Amazones y'i Rwaza izahura n'Ishuli ly'Ubumenyi mu mibereho y'Urugo ly'i Remera isaa tanu

- Amakipe yo mu cyiciro cya mberere cy'abagabo azagaragazwa n'imikino yo kuwa kane taliki ya 12 Gicurasi 1983, azahura isaa munani.

2. Abasifuzi bagomba kuyobora iyo mikino ni :

1. RWAJEKARE Andereya

2. NIKOMBABONA Gasipari

3. RWAYITARE Pasikali

4. RUTSINDURA Alufonsi

5. MYASIRO Antoni

6. HABINEZA Epaforodita

7. BICAKUMUYANGE Nesitori

8. RUZINDANA Godifilidi

9. SHUMBUSHO Sitanisilasi

10. NZEYIMANA Yohani Damaseni

11. NIRERE Hiraliya

12. UWINTIJE Faustin.

Ministri w'Urubyiruko n'Imikino
NDINDILYIMANA Augustin
Major BEM.

Pour approbation

~~Hugues~~

9-5-1983

Parties au propre

9.5.83

Kigali, le

N°

/12.08.01

REPUBLIC OF RWANDA
Ministry of Youth and Sports

COMMUNIQUE DE PRESSE

Le Ministre de la Jeunesse et des Sports en collaboration avec le Comité National de Direction de Volleyball porte à la connaissance du public amateur de ce sport que le championnat national édition 1983 se poursuit. Les rencontres du Jeudi le 12 Mai 1983 à 10H00 sont ainsi programmées.

Ière DIVISION MASCULINE

- FOUDRES rencontrera Groupe Scolaire Butare au Camp Militaire de Kigali

Les arbitres sont : 1. MYASIRO Antoine

2. HABINEZA Epaphrodite

3. RWAJEKARE André

- L'équipe de l'Ecole Supérieure Militaire rencontrera celle du Campus Universitaire de Butare à l'E.S.M.

Les arbitres sont : 1. NIKOMBABONA Gaspard

2. BICAKUMUYANGE Nestor

3. SHUMBUSHO Stanislas.

N.B. : 1. Les finales auront lieu Dimanche le 15 Mai 1983 sur le terrain du Club Cafè Impala dans l'ordre suivant :

- Collège des Humanités Modernes NYANZA rencontrera MINIFOPE à 8H00
- Grand Séminaire Nyakibanda rencontrera MIRAGES à 9H30
- Amazones de Rwaza rencontrera Ecole Technique Féminine de Remera à 11H00
- La finale des équipes de Ière Division Masculine qui seront déterminées par les deux matches du 12 Mai 1983 aura lieu à 14H00.

2. Les arbitres devant officier ces rencontres sont :

1. RWAJEKARE André
2. NIKOMBABONA Gaspard
3. RUTSINDURA Alphonse
4. RWAYITARE Pascal
5. MYASIRO Antoine
6. HABINEZA Epaphrodite
7. BICAKUMUYANGE Nestor
8. RUZINDANA Godefroid
9. SHUMBUSHO Stanislas
10. NZEYIMANA J. Damascène.

11. NIZORE Hilarie
12. UWINTIKE Faustin

Le Ministre de la Jeunesse
et des Sports
NDINDILYIMANA Augustin
Major BEM.

ITANGAZO

=====

Ministri w'Urubyiruko n'Imikino afatanyije na Komite Nyobozi y'umupira w'intoki wa Volleyball aramenyesha abakunda uwo mukino ko shampiyona nasionali y'uyu mwaka igikomeza. Kuwa kane taliki ya 12 Gicurasi 1983 isaa yine amakipe azahura ku bulyo bukulikira :

ICYICIRO CYA MBERE CY'ABAGABO

- Foudres izahulira na Groupe Scolaire y'i Butare mu kigo cy'Ingabo z'u Rwanda i Kigali.

Abasifuzi ni : MYASIRO Antoni

HABINEZA Epaforidita

RWAJEKARE Andereya

- Ikipe y'Ishuli Likuru lya Gisilikare izahulira n'iya Kaminuza y'i Butare mw'ishuli likuru lya Gisilikare.

Abasifuzi ni : NIKOMBABONA Gasipari

BICAKUMUYANGE Nesitori

SHUMBUSHO Sitanisilasi

ICYITONDERWA: 1. Imikino irangiza shampiyona izabera ku kibuga cya Café Impala ku cyumweru taliki ya 15 Gicurasi 1983 ku bulyo bukulikira :

- Koleji ya Imanite moderne y'i Nyanza izahura na MINIFOPE club isaa mbili
- Seminali Nkuru ya Nyakibanda izahura na MIRAGES isaa tatu n'igice
- Amazones y'i Rwaza izahura n'Ishuli ly'Ubumenyi mu mibereho y'Urugo ly'i Remera isaa tanu
- Amakipe yo mu cyiciro cya mbere cy'abagabo azagaragazwa n'imikino yo kuwa kane taliki ya 12 Gicurasi 1983, azahura isaa munani.

2. Abasifuzi bagomba kuyobora iyo mikino ni :

1. RWAJEKARE Andereya
2. NIKOMBABONA Gasipari
3. RWAYITARE Pasikali
4. RUTSINDURA Alufonsi
5. MYASIRO Antoni
6. HABINEZA Epaforodita
7. BICAKUMUYANGE Nesitori
8. RUZINDANA Godifilidi
9. SHUMBUSHO Sitanisilasi
10. NZEYIMANA Yohani Damaseni.

11. NERERE Hilarie
12. UWINTJE Faustin

Ministri w'Urubyiruko n'Imikino NDINDILYIMANA Augustin Major BEM.